

故ニ參考書ハ不意ニ使フコトガ甚ダ多イ其レ故ドンナ書物デモ一切豫メ備ヘ附テ置ク必要ガアル、御話スルガ私ナドハ金ガナイカラ書物ガ欲シイト思ッテモ中々買ヘズ或時ナドハ獨逸ノ本屋ヘ葉書ヲヤッテ取り寄セ其ガ着シタガ折惡ク其時自分ニ金ガナカッタノデ其拂ヒヲ延引サセシ結果先方ヨリ大學ヘ掛合ッテ來タモノデアラカラ私ハ總長ニ呼ビ附ラレテ御目玉ヲ頂戴シタコトモアッタ、アノ書物ガアレバ此植物ノ解決ガ附クト思フト矢モ楯モタマラナクナリ時ニハ此ンナ失態ヲシデカシタノデアッタ然シ金サヘアレバ世界カラ書物ヲ集メルコトガ出來ルノダカラ何トカ其金ヲ工面シテ斯學ノ爲ニハ是非トモ之レヲ買ッテ我日本ヘ備ヘナケレバナラヌ五六萬圓位ノ金ハ熱誠サヘアレバドローニカ集メルコトガ出來ヌトモ限ラヌト思フガタバ一身ノ利害バカリ考ヘテ邦家ノコトヲ忘レテ居ル様ナ不真面サデハ其レハ一切出來ツコガナイ公共ノ爲ニ働フト思ヘバ眼孔ヲ大ニシテ少クトモ多少ハ一身ヲ犠牲ニ供スルダケノ覺悟ヲ要スル是レハ專念自己ノ利益ニノミ執着セル臆病ナ小丈夫ノ行ヒ得ベキ所デハナイ (未完)

# ○日本植物名ノ新考 (承前)

理學博士 松 村 任 三

(37) Kapa-la-ke-na (カハラケナ) 漱瀨磯高

漱(前項ヲ見ヨ) 瀨(la)水瀨ナリ 磯(ke)石ナリ

萬(nga)蔬ノ類 其生ズル處ニ因テ名ク

(38) Kara-mat (カラマツ) 倪被 (落葉松)

倪(kan=kar)似ル 被(bat=mat)松類ノ古名

(39) Kari-yas (カリヤス) 鉗

鉗(kan=kar)鉗ノ類 ヱ(yat=yas)叉子ナリ 花

穂ノ形狀ニ因テ名ク

(40) Kar-kayn (カルカヤ) 倪菅

倪(kan=kar)似ル 菅(kan=kai)菅ニ似ルノ意

- (41) Kata-bani (カタバニ) 開閉 (酢漿草)  
開 (kat) 啓ク 閉 (kan) 閉ヅル 葉ノ開閉ニ取テ  
名ク
- (42) Kazi-no-ki (カジノキ) 格  
格 (kat) 丈夫ノ意 幹 (ki) ハ木ナリ Kazi-no-ki  
トナル
- (43) Keia-ki (ケヤキ) 堅幹  
堅 (ken = kei) 堅幹ノ意ナリ
- (44) Kob-na-gusa (コブナグサ) 臞如  
臞 (kop) 瘦ナリ 如 (na) 草狀ノ纖弱ニ取ル
- (45) Koke (コケ) 毫  
毫 (kok) 微細ノ物ヲ總稱ス (苔)
- (46) Kono-te-gusi-pa (コノテガシハ) 還對棘柏  
還 (kon) 反尙 對 (te) 對面 棘 (kat) 刺ナリ 柏 (pa)  
枝ノ方向ノ特異ナルニ取ル
- (47) Ku-la-la (クララ) 苦辣々  
苦 (ku) 辣 (la) 辛辣ノ意 (苦參)
- (48) Kure-take (クレタケ) 簠簠 (吳竹)  
簠 (kun = kur) 簠 (tak) 共ニ竹ノ種類ナリ
- (49) Kuti-na-si (クチナシ) 柝如子 (山梔)  
柝 (kut) 稜角アルヲ云フ 如 (ni) 子 (si) 果實  
ノ形狀ニ取ル
- (50) Kan-ten (カンテン) 乾錠  
乾 (kan) 錠 (ten) 塊狀物ノ總稱
- (51) Lat-kiō (ラツキケウ) 辣韭  
辣 (lat) 辛辣ノ味 韭 (kio, ken)
- (52) Mi-lu (ミル) 采綠  
采 (mi) 深ナリ 綠 (lu) 色ニ取りテ名ク
- (53) Mu-be (ムベ) 無披  
無 (mu) 披 (be) 披裂 果實ノ披裂セザルニ取ル
- (54) Muk-lo-zi (ムクロジ) 墨臚子 (無患子)  
墨 (mok) 黑色 臚 (lo) 皮ナリ 子 (chi)
- (55) Mu-kunge (ムクゲ) 木槿  
木 (mu) 槿 (kunge)
- (56) Naio-dake (ナヨダケ) 軟簠  
軟 (nang = nai) 軟弱ナリ 簠 (tak) 竹ナリ
- (57) Ni-la (ニラ) 靛辣  
靛 (ni) 猛香 辣 (la) 辛辣

- (58) Nin-mik (ニンミク) 芳蓐  
 苳(ning)老根 蓐(nek-mik)老根ヨリ發スル芽  
 Nipa-toko (ニハトコ) 肉脱  
 肉(nip) 脱(tok) 髓ノ脱出ニ取ル  
 Nuna-ha (ヌナハ) 嫩葉 (蓐)  
 嫩(nun)柔軟 葉(hat=ha) [nun(a)+ha]  
 Ono-nori (ウコノリ) (オコノリ) 素嫩  
 素(ong, ung)素亂ナリ 嫩(nun=nor)柔軟 其  
 形狀ニ取リテ名ク  
 (62) Sane-kad-la (サネカツラ) 山葛螺  
 山(san)野生ノ義 葛(kat)纏繞植物 螺(la)螺旋  
 ナリ 野生ノ纏繞植物ノ意  
 (63) Sapa-la (サハラ) 釋裂  
 釋(shap)解クナリ 裂(la)分裂ノ意 材ノ裂ク  
 ルニ取ル  
 (64) Sasa-gi (サギ) 塞饑  
 塞(sat)止ムル意 饑(gi)飢餓  
 Shak-nan-ge (シャクナンゲ) 石岸花  
 石(sak) 岸(ngan)崖壁ヲ云フ 花(hue) 其産

- スル場處ニ就テ云フ  
 (66) Sui-kad-la (スヒカツラ) 蓐蓐葛螺  
 蓐(su)爽快 蓐(su)香氣 葛(kat)纏繞植物 螺  
 (la)螺旋 佳香アル花ヲ開ク纏繞植物ノ意  
 (67) Sa-san-kwa (ササンクワ) 茶山花  
 茶(sa) 山(san) 花(kwa) 山茶花ヲ轉倒セリ  
 (68) Shi-da (シタ) 碩榲苔  
 碩(shi)大ナリ 榲(shi)直立ナリ 苔(da)  
 (69) Shi-de (シデ) 樹  
 樹(shi) 木理ノ粗ナル堅材ヲ有スル樹  
 (70) Si-la-be (シラベ) 白皮  
 Shi-la-biso (シラビソ) 白(Si-lo) 斯露或ハ斯裸ニシテ斯ハ素白、露ハ裸、  
 裸ハ露出ナリ 皮(bi or bis)樹皮ナリ  
 (71) Sora-name (ソラマメ) 殭豌豆  
 殭(son=sor)食フベシ 豌(man=nam)豆ノ類  
 (72) Soro (ソロ) 椿  
 椿(tsung=sor)杭ノ類 其用途ニ因リテ名ヲ得  
 (73) Su-kam-po (スカンポ) 酢孔菠

- (74) 酢 (tsu || su) 孔 (kung) 空洞ノ意 菠 (po) 蔬ノ類  
其味ト莖ノ狀トニ取ル  
Ta-bira-ko (タビラコ) 澤邊荳  
澤 (tah) 沼澤ナリ 邊 (bin || bir) 緣邊ナリ 荳 (ko)  
蔬ノ類 其産スル場處ニ取テ名ク  
(75) Tad (タツ) 脱 (接骨木)  
脱 (tat) 脱去ノ意 髓ノ脱シ易キニ取リテ名ク  
(76) Tade (タテ) 扎  
扎 (tat || tad) 刺ス 其味ニ取ル  
(77) Tama-tsutaki (タマツバキ) 賺極  
賺 (tam) 誤ナリ 極 (tup) 槌ノ類  
(78) Tam-po-ko (タンポコ) 田菠花  
田 (tiam || tam) 菠 (po) 蔬ノ類 花 (ko)  
(79) Tam-po-po (タンポポ) 田埔菠 (蒲公英)  
田 (tiam || tam) 埔 (po) 開放シタル平地 菠 (po)  
蔬ノ類 其産スル場處ニ因テ名ク  
(80) Tara-no-ki (タラノキ) 櫟  
櫟 (tan || tar) 刺スノ意  
(81) Ten-gusa (テンガサ) 錠  
(82) 錠 (teng) 塊狀物ノ總稱 製品ニ因テ名ク  
Tanga-ya-san (タガヤサン) 鸚鵡檜  
鸚 (tang) 暗黒 縹 (ya) 光澤 檜 (chian || san) 木  
(83) Tode-mat (トドマツ) 計被  
計 (tot || tod) 欺ナリ 被 (bat || mat) 松ノ古名  
材 松ニ類似ノ木ヲ云フ  
(84) To-ji (トウヒ) 計被  
計 (tot) 欺ク 被 (pi) 松ノ古名 (前項ヲ參照ス  
ベシ)  
(85) Toko-lo-ten (トコロテン) 釗洛錠  
釗 (tok) 光輝アル 洛 (lo) 氷ノ如キ 錠 (teng) 塊狀  
物ノ總稱 (海藻ノ製品)  
(86) Toko lo (トロロ) 毒絡  
毒 (tok) 絡 (lo) 纏絡ナリ  
(87) Tone-liko (トネリコ) 浸綠 (秦皮)  
浸 (tong) 湯ヲ以テ洗フ 綠 (tek || ilk) 綠色 皮ヲ  
水中ニ浸セバ水面青色トナルニ取ル  
(88) U-do (ウド) 萵薹

(89) 葛(に)蔬ノ類 薹(ε)花梗ナリ  
Uke-la (ウケラ、ウケラバナ) 縹羅

縹(uk)聚團 羅(la)正シク排列スルヲ云フ 花  
ノ聚合ノ狀ニ取ル

(90) Waka-me (ワカメ) 滑溜

滑(wak)平滑ノ義 湄(me)水草 平滑ナル水草  
ノ意

(91) Wata (ワタ) 燠 (綿)

燠(wat)暖ナリ

(92) Yake-mung-la (ヤヘムグラ) 野蒙羅

野(yap)野生 蒙(mung)攀緣植物 蘿(la)纏繞植  
物

(93) Ye-go (ニン) 餒菓

# ○花木蒙求 (承前)

東。水藻 藍 綠

山 菰 血 紅

新增繪圖幼學瓊林、花木部 唐人ノ詩ニ水藻碧<sub>レ</sub>於<sub>レ</sub>藍

同 上 唐人紅菰ヲ詠ズル詩ニ空山雨過正溫溫。松檜森森綠更勻。何事有<sub>レ</sub>菰凝血色。莫<sub>レ</sub>非<sub>三</sub>杜宇灑<sub>二</sub>啼痕<sub>一</sub>。

餒(we)食ヲ與フルヲ云 菓(ε)子實ノ食用トナル  
モノ

(94) Yudi-li-ha (ユヅリハ) 攀綠葉

攀(it || id)常ナリ 綠(ik)綠色 葉(hat)  
Yus-la-ume (ユスラウメ) 液霞梅

(95) 液(it || is)漿液 霞(la)輝ク 果實ノ性狀ニ因テ  
名ク

(96) Zen-mai (ゼンマイ) 織薇 (薇)

織(zien || zen)軟弱 薇(mu || mai)

Zia-ket-ibara (ジャケツイバラ) 鉈棘

鉈(zin || zii)銳ナリ 棘(kit || ket)刺ナリ

(正誤) 前號(11頁26) hi-tudi-gusa < Hi-tudi-gusa ナリ

東京帝國大學理科大學植物學教室 松 田 定 久